

Solidarietà alla Turchia ed alla Siria ricordando il devastante terremoto in Romania del 1940



 Romania 1940- 1977
due notevoli terremoti storici



di GIANINA ANDREI-

Quasi un anno dopo il terremoto in Turchia del 26 dicembre 1939, anche la Romania sarebbe stata devastata. Il 1940 fu un anno pieno di eventi drammatici per la Romania, devastata dalla moltitudine di eventi politici interni e internazionali, dalla minaccia della scomparsa dello stesso Stato rumeno, la società rumena non pensò affatto alla possibilità di un disastro naturale.

Un devastante terremoto, di magnitudo 7,4 della scala Richter, nella notte tra il 9 e il 10 novembre, alle 3:39; l'epicentro è stato nell'area della Vrancea a una profondità di 133 km. (Un altro terremoto più piccolo si era verificato il 22 ottobre 1940, alle 8:37; poi un altro l'8 novembre, alle 14:05, alle 5:55). Altre fonti indicano, per il 9/10 novembre 7, 6 gradi o addirittura 9.

È stato il primo grande terremoto nella Romania contemporanea.

I suoi effetti furono devastanti. Il numero delle vittime è stato stimato in 1.600 morti e 12.100 feriti. A causa del contesto in cui si è verificato, il numero esatto delle vittime non era noto, le informazioni sono state censurate durante la guerra.

Poche le cronache sugli effetti del terremoto, gli articoli scritti in fretta, qualche foto in più per sottolineare, l'eroismo di chi comandava e dei rappresentanti delle istituzioni dello Stato che hanno affrontato la situazione.

Il terremoto ha causato grandi distruzioni soprattutto nel centro e nel sud della Moldavia, località gravemente colpite con la distruzione di oltre il 90%

Anche le città del nord-est della Muntenia furono colpite, ma non fu risparmiato neanche il sud del Paese. Così, a BUCAREST, oltre al crollo del blocco Carlton (evento che causò la morte di circa 500 persone), furono gravemente danneggiati molti edifici importanti, tra cui l'Ateneo Romano e il Palazzo di Giustizia; Molte case hanno subito danni di vario grado.

Il sisma ha provocato anche fenomeni geomorfologici a livello del suolo nelle zone subcarpatiche, fessure, cedimenti, zampilli d'acqua. Nella contea di Covasna, una lunga frattura di ca. 150 metri, lungo i quali sono comparse sacche di fango.

Il sisma è stato avvertito su una vasta area non solo in Romania, ma anche nei paesi limitrofi, fino a grandissima distanza a nord-est nella Pianura Russa, compresa MOSCA dove l'intensità ha raggiunto i V gradi della scala Mercalli.

37 anni dopo, venerdì 4 marzo 1977, la primavera bussava alla porta, alle 21:22 con una durata di 56 secondi, il terremoto, con una magnitudo di 7,2 gradi della scala Richter, colpì la Romania.

L'epicentro è stato nell'area della Vrancea, a una profondità di circa 110 km, il piano in cui è avvenuto il collasso degli

strati era di circa 60°. Tutte le stazioni sismiche del globo, alla ricezione, hanno rilevato il terremoto, la prima a captare, elaborare e analizzare le informazioni ricevute dopo il terremoto è stata quella di Golden-Colorado (Stati Uniti). L'energia distruttiva rilasciata dal terremoto è stata pari a quella emessa da 10 bombe atomiche del tipo sganciato su Hiroshima!

A Bucarest sono caduti 32 blocchi e grandi edifici. Più di 130 altri sono stati gravemente danneggiati.

Le città sono state distrutte in diverse regioni della Romania, l'area della Transilvania e della Dobrogea rimane meno colpita.

Il bilancio finale delle perdite umane e materiali è terribile: 1.570 morti, 11.300 feriti, 32.900 abitazioni crollate o gravemente danneggiate, 35.000 famiglie colpite, 763 unità economiche colpite. I danni ammontano a 10 miliardi di lei, l'equivalente di 2 miliardi di dollari. C'è stata una lotta incessante, per giorni e giorni, per tirar fuori i sopravvissuti da sotto le macerie. Sono stati portati anche specialisti dalla Svizzera, accompagnati da cani addestrati per salvare le vittime dalle montagne. I sopravvissuti sono stati ritrovati anche 11 giorni dopo il terremoto.

"..Dove c'è ancora la possibilità di trovare sopravvissuti, si lavora a mano, evitando l'uso di macchinari pesanti. Uomo accanto all'uomo, spalla a spalla, qui si lavora senza sosta, giorno e notte. Mattone dopo mattone, ogni pezzo è preso dalle macerie, per non sorprendere le rovine (...)," si leggeva in una notizia dell'AGERPRES del 7 marzo 1977.

Massima solidarietà alla Turchia e alla Siria, alle famiglie colpite dal terremoto!

Traduzione romeno:

La aproape un an de la cutremurul din Turcia 26 decembrie 1939, Romania avea sa fie devastata si ea. 1940 a fost un an plin de evenimente dramatice pentru România, răvășită de multitudinea evenimentelor politice interne și internaționale,

de amenințarea cu dispariția Statului român însuși, societatea românească nu se gândea deloc la posibilitatea și a unui dezastru natural.

Un cutremur devastator, cu magnitudinea de 7, 4 grade pe scara Richter, în noaptea de 9/10 noiembrie, ora 3, 39; epicentrul a fost în zona Vrancea la o adâncime de 133 km. (Un alt cutremur, mai mic, avusese loc pe 22 octombrie 1940, ora 8, 37; apoi un altul pe 8 noiembrie, ora 14, de 5, 5.)

Alte surse indică, pentru 9/10 noiembrie 7, 6 grade sau chiar 9.

A fost primul mare cutremur din România contemporană. Efectele lui au fost devastatoare. Numărul victimelor a fost estimat la 1.600 de morți și 12.100 de răniți. Din cauza contextului în care s-a produs, cifra exactă a victimelor nu a fost cunoscută, informațiile fiind cenzurate în timpul războiului.

Despre efectele cutremurului sunt relatări puține, articole scrise în grabă, ceva fotografii mai mult pentru a sublinia, eroismul celor care erau la conducere și al reprezentanților instituțiilor Statului care au făcut față situației.

Cutremurul a provocat distrugeri mari în special în centrul și sudul Moldovei, localități fiind grav afectate cu distrugerea a peste 90%

Afectate și orașele din nord-estul Munteniei, dar nici sudul țării nu a fost ferit. Astfel, la BUCUREȘTI, în afara de prăbușirea blocului Carlton (eveniment care a cauzat moartea a cca.500 de oameni), au fost avariate grav numeroase clădiri importante, între care Ateneul Roman și Palatul de Justiție; numeroase case au suferit diferite grade de avariere.

Cutremurul a provocat și fenomene geomorfologice la nivelul solului în zonele subcarpatice, crapături, tasări, tasniri de apă. În județul Covasna s-a format o fractură lungă de cca. 150 de metri, în lungul careia au apărut pungi de noroi.

Cutremurul a fost simțit pe o arie largă nu doar în România, dar și în țările vecine, până la o distanță foarte mare către nord-est în Câmpia Rusă, inclusiv la MOSCOVA unde intensitatea a atins V grade pe scara Mercalli.

37 de ani mai târziu, vineri, 4 martie 1977, primăvara batea la ușa, la ora 21.22 cu o durată de 56 de secunde seismul, cu magnitudinea de 7, 2 grade pe scara Richter, lovește România.

Epicentrul a fost în zona Vrancea, la o adâncime de circa 110 km, planul în care s-a produs prăbusirea straturilor fiind de aproximativ 60°. Toate stațiile seismice de pe glob, aflate pe recepție, au reperat cutremurul, prima care a prins, procesat și analizat informațiile primite în urma cutremurului fiind cea de la Golden-Colorado (Statele Unite). Energia distructivă eliberată de seism a fost egală cu cea emisă de 10 bombe atomice de tipul celei aruncate asupra Hiroshimei!

În București au căzut 32 de blocuri și clădiri mari. Alte peste 130 au fost grav avariate.

Orase făcute ruine în diferite regiuni ale României, mai puțin afectată rămâne zona Transilvaniei și Dobrogea.

Evaluarea finală a pierderilor-umane și materiale, este teribilă: 1.570 morți, 11.300 răniți, 32.900 locuințe prăbusite sau grav avariate, 35.000 de familii sinistrate, 763 de unități economice afectate. Pagubele s-au ridicat la 10 miliarde lei, echivalentul a 2 miliarde de dolari. S-a dus o luptă neîncetată, zile în sir, pentru scoaterea supraviețuitorilor de sub dărâmături. Au fost aduși chiar și specialiști din Elveția, însoțiți de câini dresați pentru salvarea victimelor din munte. Au fost găsiți supraviețuitori chiar și după 11 zile de la cutremur.

“..Acolo unde mai există șanse de a se găsi supraviețuitori, se lucrează cu mâna, evitându-se folosirea utilajelor grele. Om lângă om, umăr la umăr, lucrează aici neîntrerupt, ziua și noaptea. Se ia cărămidă cu cărămidă, fiecare bucată de moloz, pentru a evita surparea ruinelor (...)”, se arată într-o știre AGERPRES din data de 7 martie 1977.

Soliedaritate maxima Turciei si Siriei, familiilor
afectate de seism!